



Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp
Tuần Báo Phát Triển Điện Năng

Điện thư: bientap.tbptdn@gmail.com Web: WWW.VOVINET.ORG

Tuần báo Điện Khí Phân Giải, dành riêng cho bạn đạo thực hành Pháp Lý Vô Vi Khoa Học Huyền Bí Phật Pháp

Số: 1071 17 tháng 1 năm 2016

Thơ ngỏ

Thiếu Trí

*Thiếu trí hồn thiêng không tiến bước
Cảm thông đời đạo tự phân bàn
An lành tiến hóa thanh cần tiến
Giải tỏa phiền ưu tâm tịnh hiền*

Vĩ Kiên

Mục Bé Tám từ 29/04/2006 đến 05/05/2006

Thưa các bạn,

Mục Bé Tám viết qua tâm KHÔNG, liên hệ với từ quang của Đại Bi, nó cũng là một liều thuốc trị tâm bệnh và giải tỏa uất khí của tim, gan và thận. Không nên cắt xén bất cứ giai đoạn nào, có Đạo Tâm thì sẽ hiểu chiều sâu của Mục Bé Tám. Ước mong các bạn thực hành đứng đắn thì sẽ cảm thông chiều hướng phát triển của tâm linh.

Kính bái,

Bé Tám

Phần câu hỏi của Mục Bé Tám dành cho buổi sinh hoạt tại thiền đường:

- 1) Qui nguyên giếng môi bằng cách nào?
- 2) Nguyên hành pháp để làm gì?
- 3) Bước sang để làm gì?
- 4) Việc gì gọi là sai lầm?
- 5) Rắc rối không còn xây dựng tiến?
- 6) Tiến thân để làm gì?
- 7) Thức triển miên là sao?

<p>1) Montréal, 29-04-2006 2: 50 AM Hỏi: <i>Qui nguyên giềng mỗi bằng cách nào?</i></p> <p>Đáp : Thừa qui nguyên giềng mỗi bằng cách dày công thực hành thiền</p> <p>Kệ : <i>Quân bình thiền giác pháp thân yên Giải tỏa phiền ưu tự nổi liền Cần khôn qui một càng sáng suốt Khai triển chính mình bớt khờ ngu</i></p>	<p>2) Hỏi: Chuyện gì là chuyện quan trọng? [Las Vegas (USA), 30-04-2006 22:10]</p> <p>Đáp: <i>Thừa chuyện hành pháp là chuyện quan trọng.</i></p> <p>Kệ: <i>Thực hành chánh pháp là quan trọng Tiến hóa thâm sâu khỏi lòng vòng Qui nguyên giềng mỗi tự giác thông Dày công tu luyện pháp phân huyền</i></p>
<p>3) Las Vegas, 01-05-2006 10 : 20 PM Hỏi: <i>Nguyên hành pháp để làm gì?</i></p> <p>Đáp:Thừa nguyên hành pháp để giúp người lâm nạn</p> <p>Kệ: <i>Chịu tu tự đạt muôn điều tốt Quý tướng Trời cao tự thực hành Hành thông đời đạo quý hơn vàng Trì tâm tu luyện tự bước sang</i></p>	<p>4) Las Vegas, 02-05-2006 10 : 30 PM Hỏi: <i>Bước sang để làm gì?</i></p> <p>Đáp : Thừa bước sang để học hỏi</p> <p>Kệ : <i>Học hỏi không ngừng để thức tâm Thực hành để tránh sự sai lầm Qui nguyên thiền giác tránh phân tâm Thức giác qui nguyên chẳng sai lầm</i></p>
<p>5) Las Vegas, 03-05-2006 10 : 40 PM Hỏi : <i>Việc gì gọi là sai lầm?</i></p> <p>Đáp : Thừa việc làm sai mà không biết</p> <p>Kệ : <i>Sống không dấy động tự an yên Giải tỏa phiền ưu tự giải phiền Thành tâm tận độ sống mới yên Cảm thức trần gian tự giải phiền</i></p>	<p>6) Nhấn Hòa, 04-05-2006 10 : 55 PM Hỏi : <i>Rắc rối không còn xây dựng tiến?</i></p> <p>Đáp : Thừa rắc rối khó tiến thân</p> <p>Kệ : <i>Thực hành chánh pháp tự góp phần Thành tâm tự giác tự tiến lên Chuyên cần tu tiến rõ nghĩa ân Nguyên tu tự góp phần xây dựng</i></p>
<p>7) Nhấn Hòa, 05-05-2006 11 : 05 PM Hỏi : <i>Tiến thân để làm gì?</i></p> <p>Đáp : Thừa tiến thân mới thực dụng tiến</p> <p>Kệ : <i>Qui hội tình người tâm đắc thức Xây dựng ngày kia sẽ thấu truyền Thành tâm hướng thượng thức triền miên Tự tu tự đắc qui hợp tác</i></p>	

CÙNG ĐỌC THƠ ĐỨC THẦY

Tokyo 18-09-1972

*Giao du thắng cảnh trời trăng biển
Nhớ cảnh bông lai đạo nối liền
Bằng hữu xa gần đều luyến tiếc
Đêm đêm tái ngộ điển phân huyền.*

*Điển thanh nói rộng diệu huyền
Tuy xa như cận nối liền chung nhau
Thế gian diêu động phân màu
Thiên đàng thanh tịnh chung tàu tiến thân
Mến thương các bạn chuyên cần
Tự tu tự tiến tự lần tiến tu
Vượt qua thế sự mây mù
Thanh bình quang đãng đắp bù công tu
Chớ nên hướng ngoại thêm mù
Lao đao lận đận thân tù bất an
Chỉ lo tự sửa một đàng
Duyên lành Phật độ bằng an muôn đời
Chuyên tu chớ vội bỏ rời
Khổ càng thêm khổ theo đời càng nguy
Sớm lo xét luận nghĩ suy
Đời là cõi tạm nhớ ghi làm gì
Chuyên lo sửa chữa tu thì
Hòn khôn gập vĩa tái ghi mọi điều
Tiền sinh gây oán quá nhiều
Kiếp này phải chịu tiêu điều bản thân
Xa trời mặt đất lại gần
Gắng tu giải thoát tự phân lý Trời.*

Lương Sĩ Hằng.

TRÍCH BĂNG ĐỨC THẦY THUYẾT GIẢNG

THẦY GIẢNG CHO CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM TẠI WESTMINSTER

19/01/1991

Đức Thầy: ... một năm thôi, cứ nghe băng ông Tám rồi thực hành như vậy đó, không cần thiền; rồi tự nhiên tâm nó vui, mới thấy cái điện năng mình nó quan trọng, thì lúc đó mới nhận thức ra hào quang là cái gì. Ông Phật ông ăn ngày hột lúa, điện năng trong ruột ông nhẹ nó mới hút được lên trên óc, nó tỏa ra cái ánh hào quang. Mà mình ăn nhiều quá: ăn một chén cũng la không đủ, ăn hai chén cũng la không đủ; rồi đi nhậu thêm nữa, rồi tự nhiên nó hành! Tất cả con người nó có ba bộ phận quan trọng: tim, gan, thận; mà tim, gan, thận bất ổn mà làm sao thấy được cái gì? Cho nên người ta ăn ít người ta mới tim, gan, thận nó ổn định, nó không có bệnh hoạn.

Bạn đạo: Thưa, câu giải thích của ông Tám vừa rồi đã giúp cho một phần nào trả lời câu hỏi sau đây, là: "Tại sao phải súc ruột cho nó gầy đi?"

Đức Thầy: Không phải súc ruột cho nó gầy đi, súc ruột để thức tâm, để thấy cái miệng mình ác thiệt! Cái miệng mình là cộng tác với cái ruột, ăn mà nhai không kỹ, áp chế cái ruột càng ngày càng phình lên; rồi nó ép lấy cái gan, rồi nó ép lấy cái tim. Ép cái gan, khi mình nói những lời bất chánh với vợ con, mình gây gổ mà mình không muốn; bị cái ruột nó ép cái gan thành ra mình tánh nóng bất thường. Khi mình đọc cuốn sách mình thấy hết hồn! Tại sao tôi nóng như vậy? Nhưng mà không có biết cái nguyên lý: vì con người có hai trăm thước vuông cái ruột, mà nó -đồ thực phẩm- nó vô nó dồn nhiều quá thành con người nó phải đứng thẳng lên, ngay thẳng lên. Nhưng mà cái bụng nó phình lên là trong đó nó chứa nhiều quá, nó không có chỗ chứa nữa nó mới phình ra thì tự nhiên nó phải đi làm cái việc của nó: nó ép tới gan, rồi ép tới cái bọng đái luôn, rồi ép tới cái tim luôn, rồi là máu cao! Thì bây giờ súc ruột cho nó thanh nhẹ nó mới hòa hợp với nguyên khí cả Càn Khôn Vũ Trụ thì cái tâm thức nó mở, cái lượng từ bi nó mới sáng thêm. Cho nên vì lý do đó người ta phải đi đứng luật là không có mập phì vậy; và ăn cho nhiều, không tốt! Ăn ít mà tiêu hóa tốt thì điện năng nó mới dồi dào

Cho nên ăn uống: ăn cơm với rau bốn tiếng đồng hồ tiêu, mà ăn cơm với cá là mười hai tiếng đồng hồ tiêu thì chúng ta chọn cái nào hay hơn? Làm cho cái bộ phận ruột nó được yên ổn thì cái bộ răng phải nhai kỹ, hợp tác với cái ruột. Khi mình ăn mình nhai kỹ, nhai bốn chục lần mình nuốt, hòa tan với nước miếng nuốt thì hỗ trợ cho cái ruột tốt. Cái ruột làm việc chỉ có bóp thôi, mà mình bắt nó quá, nó bóp không nổi; nó càng ngày nó càng yếu, nó phình ra là nó bị tê liệt, thần kinh bị tê liệt! Cho nên, những chỗ súc ruột mà người ta có nghiên cứu, người ta nói rõ là bị sung ruột, thần kinh sung. Mà khi mình súc rồi, nó nhẹ rồi, người ta, khi người ta rờ tới cái ruột nó hơi ê ê, đó là cái thần kinh mình nó ổn định lại, thần kinh không bị tê liệt. Cho nên, thần kinh với ruột là quan trọng lắm! Người già chừng nào thì cái lụa ở trong ruột nó càng ngày càng đóng, chìm. Khi chúng ta đổ ly nước ở trong cái ly đó mà chúng ta không rửa cái ly thì càng ngày nó càng dày thêm; mà chúng ta rửa rồi thì cái lụa ở trong đó nó sạch. Cái lụa ở trong đó nó có cả triệu cái lỗ, nó hút những cái chất nhờn của thực phẩm để nó cung ứng cho ngũ tạng thì chúng ta khỏe mạnh; mà chúng ta càng ngày càng ép nó thì nó không làm việc được thì chúng ta phải sanh bệnh.

Bạn đạo: Dạ thưa, quý vị hỏi về tại sao lại súc ruột? Cơ quan chúng tôi có quen với một người họ chuyên giải phẫu các tử thi, thì thường thường cái ruột già của một người đường kính vào khoảng 250cm nhưng mà nhiều cái người mà giải phẫu tử thi đó, mà nó cắt cái ruột già của mấy người chết đó ra nhiều khi chỉ còn lại có 1cm thôi! Vì chung quanh thành nó bị đóng, sau bao nhiêu năm bị đóng và cái đường kính của nó bị thu nhỏ lại.

Đức Thầy: Cho nên con người trên 30 tuổi nên đi súc ruột cho nó sạch, không có hại gì hết. Súc ruột ít lần thì nó khỏe mạnh trong người, thấy vui. Không làm không biết, làm rồi mới thấy cái giá trị. Chính tôi nói ra là tôi dần thân làm rồi, tôi súc cả bảy, tám chục lần, tôi khỏe mạnh; mà con người tôi nó trẻ, da mặt tôi nó láng, tốt hơn hồi xưa nhiều lắm!

Bạn đạo: Dạ thưa, có một vị có bốn câu hỏi. Câu thứ nhất: Con người có một khả năng hay nhiều khả năng khác nhau, vì ông Tám giảng con người có một khả năng?

Đức Thầy: Khả năng vô cùng con người đều có hết. Cho nên ai cũng tự ái: Mẹ chửi con, con cũng giận; khả năng vô cùng, bất phục! Một khả năng vô cùng, mà trong cái hành trình vô cùng đó nó sẽ phát triển nhiều khả năng về chi tiết, cũng như cái cây nó có cái nhánh, có lá vậy thôi. Có cái chánh của nó là luồng điện liên hệ với luồng điện cái của trung tâm sinh lực. Cho nên con người, ép người ta vô vách tường tự nhiên nó mạnh lại.

Bạn đạo: Câu thứ hai: Gươm chặt đầu - gươm trí tuệ, xin nói rõ hơn.

Đức Thầy: Chặt đầu, thì lấy cái gươm trí tuệ để chặt đầu những người mắc ô trược, mê chấp: là người ta đem cái chân lý sáng suốt truyền bá vậy; mà nhiều khi truyền bá họ không nghe, họ phải dùng cái ý như

chặt đầu, kích bác họ, chọc giận họ, chửi mắng họ; rồi họ mới gạt đi cái luồng trực diện, rồi đối phương nó thấy nhẹ nhàng và thức tâm.

Bạn đạo: Câu thứ ba: Đức Phật thoát đầu nhịn ăn để tịnh tọa tìm đường giải thoát nhưng đã không thành; sau Đức Phật dùng sữa được dâng lên, lấy lại được sức khỏe mới phát huy trí lực để tìm ra con đường giải thoát. Ông Tám giảng Đức Phật nhịn thể xác để sáng ra, rồi mới tìm ra đường giải thoát, tôi e không đúng?! Một thân thể suy nhược không có đủ sức mạnh trí tuệ thì không khám phá ra được một điều gì.

Đức Thầy: Đức Phật đã thấy cuộc đời tranh chấp và chán để tìm cái nguyên năng điển quang của Vũ Trụ. Mà khi Ngài sáng rồi Ngài phải mang cái xác để tận độ chúng sanh, cho nên Ngài cần thực vật để thuyết giảng cho chúng sanh vậy thôi, chớ kỳ thật là sự thanh nhẹ mới mở trí.

Bạn đạo: Thưa, câu thứ tư: Phương pháp thiền xuất hồn của ông Tám có giống phương pháp thiền xuất hồn của các vị Lạt Ma ở bên Tây Tạng hay không? Và hai phương pháp có cùng một mục tiêu không?

Đức Thầy: Mục tiêu của chúng tôi, chúng tôi không có tham khảo về việc bên đó, mà chúng tôi là giải thoát để phát triển về tâm linh. Còn cái của họ, nghe bên Tây Tạng thì cũng có xuất hồn nhưng mà họ bắt buộc người ta thờ nhiều quá, thờ những cái hình bóng nhiều quá! Chính Master Liu (?..nghe không rõ) tôi có đi thăm ngài, mà tôi thấy bàn thờ nhiều quá, rất bận rộn! Còn đảng này trực tiếp, nói Vị đó thì mình phải tới đó chớ không có để qua một cái hình nộm, chúng tôi không có chấp nhận qua cái hình nộm. Đi thẳng thì chúng tôi học, còn không đi thẳng chúng tôi không học. Thì mỗi người có một gốc, cái năng khiếu khác nhau. Thì bên kia người ta phải dùng bùa chú phù hộ, còn đảng này chúng tôi không có dùng bùa chú phù hộ; mà không gây mê tín cho bất cứ người nào, và khuyên mọi người phải tự thức, lấy hoàn cảnh là ân sư mà tiến hóa. Hoàn cảnh của quý vị là quý lắm! Nếu quý vị không có hoàn cảnh thì - không có bị hoàn cảnh bắt buộc- thì quý vị không có mặt ở xứ Mỹ và không có cơ hội gặp tôi để bàn bạc về tâm thức.

Bạn đạo: Người tu để tóc khác với người không có tóc thế nào? có phải cho dễ tu hơn không?

Đức Thầy: Người không có tóc là để thấy mình, để hiểu rõ mình: mình là trong gốc từ bi mà ra

Bạn đạo: Dưỡng sinh theo cách của ông Tám truyền giảng là tịnh, còn phương cách của bọn Cộng Sản ngược lại là động. Muốn để tâm nhân nhìn vào hẳn phải hoang mang. Xin ông Tám cho một lời khuyên chính đáng

Đức Thầy: Bởi vì vốn của họ là tâm linh mà họ nghe đảng này thuyết giảng rồi tự dung nó khêu dậy cái tâm linh của họ, họ sẽ bước vào hàng ngũ sẵn có của chính họ, chớ không có động đâu. Họ nói thì mình nghe động vì mình đi hai chiều, còn họ đi có một chiều; thì họ sẵn có cũng hai chiều, mà mình nói rồi họ nghe rồi họ thức tâm. Cho nên, đừng nói Cộng Sản không tu, nhiều người Cộng Sản cũng đã tu Vô Vi. Thực hành rồi họ mới viết thư cho tôi, họ nói: “Tôi đi kháng chiến 25 năm mà tìm, không có tìm ra pháp. Bây giờ tôi thấy cái pháp này ổn định”. Họ viết thư cho tôi

Bạn đạo: Dạ thưa, một câu hỏi của một vị khác cũng có liên quan đến vấn đề này, thành tôi xin đọc qua để cái việc tư tưởng cho nó được liên tục: “Ông Tám dùng thiền trong dưỡng sinh, bọn Cộng Sản cũng hô hào dưỡng sinh. Một số dân chúng, nhất là những người lớn tuổi tham gia; một số trí thức chế độ cũ cũng tham gia rất tích cực. Vậy chủ trương thiền dưỡng sinh của ông Tám và dưỡng sinh mà bọn Cộng Sản Việt Nam đang hô hào có gì giống nhau và có gì khác nhau?”

Đức Thầy: Ở đây khác biệt, không có theo bên kia. Ở đây đi đúng khoa học tâm linh rõ ràng: không có gạt bên này bỏ bên kia, không bao giờ đi như vậy. Đi hai chiều rõ rệt, xác và hồn rất rõ rệt! Còn bên kia làm sao

tôi không biết. Dưỡng sinh họ làm sao, tôi không có tham dự với Cộng Sản, tôi không biết.

THÔNG BÁO CỦA HỘI VÔ VI NAM CALI

Mừng Tết Nguyên Đán của HAHVVHK Miền Nam California:

1) HAHVVHK Miền Nam California sẽ có gian hàng giới thiệu kinh sách vào 3 ngày Tết 12, 13, 14 tháng 2 năm 2016 tại Hội Chợ Tết ở Costa Mesa do Tổng Hội Sinh Viên tổ chức.

2) Vào ngày Chủ Nhật 14 tháng 2 năm 2016 HAHVVHK Miền Nam California sẽ có chương trình chung vui họp mặt đầu năm đón Tết Nguyên Đán năm Bính Thân tại Trụ Sở Xây Dựng Vô Vi.

THÔNG BÁO CỦA HỘI VÔ VI ĐỨC QUỐC

Erbach, ngày 01 tháng 11 năm 2015

VT 013/14-16/HAHVVDQ

THƯ MỜI

Về việc: Tham Gia KSC Âu Châu Duyên Lành tại Đức năm 2016

*Duyên lành tái ngộ hướng thanh cao
Cùng chung học hỏi rõ sắc màu
Chung thiên thanh tịnh duyên tình thức
Đại hội tâm linh đủ sắc màu*

Lương Sĩ Hằng

Kính chào quý Bạn Đạo!

Để duy trì thanh điển ban chiếu của Bề Trên và sự ảm cúng trong tinh thần trao đổi đạo pháp giữa Bạn Đạo với nhau trong KSC Âu Châu **Viễn Lưu** tại Pháp quốc và **Hội Tự Dứt Khoát** tại Bỉ quốc hai năm vừa qua, khóa sống chung Âu Châu **Duyên Lành** 2016 sẽ được tiếp tục diễn ra tại Đức quốc.

- Thời gian: 05 – 08.05.2016
- Địa điểm: Khách Sạn Mercure, Anton-Flettner-Strasse 8, 65479 Raunheim
- Lệ phí và thời hạn ghi danh xin quý Bạn Đạo vui lòng xem trong phiếu ghi danh đính kèm.

Duyên lành đã cho KSC Âu Châu 2016 tại Đức trùng hợp đúng vào dịp kỷ niệm 10 năm Trụ Sở Minh Tâm, vì vậy nhân dịp KSC lần này Hội Ái Hữu Vô Vi Đức Quốc chúng tôi rất vinh hạnh được đón tiếp Bạn Đạo khắp nơi đến thăm Trụ Sở. Tại đây, Hội Đức sẽ giới thiệu về Trụ Sở, về sự hoạt động của Hội và mời Quý Bạn Đạo một buổi ăn trưa. Sau đó chúng ta sẽ cùng nhau trao đổi tu học theo chương trình của khóa sống chung tại Trụ Sở.

Chúng tôi trân trọng kính mời quý Bạn Đạo Âu Châu nói riêng và quý Bạn Đạo trên toàn thế giới nói chung đến tham dự khóa sống chung Âu Châu 2016. Sự tham dự đông đủ của quý Bạn Đạo sẽ là một niềm vui và cũng là niềm khích lệ tinh thần cho ban tổ chức Khóa Sống Chung, cũng như tất cả Bạn Đạo Đức chúng tôi.

Kính chúc quý Bạn Đạo thân tâm an lạc, tu hành tinh tấn.

TM Ban Chấp Hành Hội Ái Hữu Vô Vi Đức Quốc

HT. Trịnh Đình Oát

Tel. 06062 9557248 (nếu không gặp quý Bạn Đạo vui lòng để lại lời nhắn vào máy nhắn tin)

Email: oattrinhding@yahoo.com

www.vovi-ducquoc.de

PHIẾU GHI DANH

Khóa Sống Chung Âu Châu
DUYÊN LÀNH 2016 – ĐỨC QUỐC

05.05.2016 – 08.05.2016
Hotel Mercure (Wings Frankfurt Airport)
Anton-Flettner-Strasse 8, 65479 Raunheim, GERMANY

Họ và Tên (theo Passport): _____ Nam [] Nữ []

Địa chỉ (tên đường và số nhà): _____

Thành phố: _____ Mã số vùng: _____ Quốc gia: _____

Điện thoại: _____ Email: _____

Tên người nhà (liên lạc khi khẩn cấp): _____ Điện thoại: _____

Hạn chót ghi danh và đóng lệ phí: 01.03.2016

Nếu Bạn Đạo hủy bỏ ghi danh:

- Nếu hủy bỏ từ 02.03.2016 đến 01.04.2016, khách sạn hoàn trả 25% lệ phí.
- Nếu hủy bỏ sau ngày 01.04.2016, khách sạn không hoàn trả lại lệ phí.

Khách sạn dành cho chúng ta 60 phòng đôi và 10 phòng đơn ở dãy nhà chính. Số phòng có giới hạn này sẽ ưu tiên cho Bạn Đạo ghi danh sớm.

Lệ phí trọn khóa mỗi người	Phòng 1 người lớn	Phòng 2 người lớn	Trẻ em tới 16 tuổi chung phòng 2 người lớn	Sinh Viên / học sinh từ 17 tuổi
Phòng ở 3 đêm Ăn sáng, trưa, chiều + Xe Bus du ngoạn	330 Euro	270 Euro	80 Euro	220 Euro
Phòng ở trước hoặc sau KSC + ăn sáng	44 Euro / ngày	26 Euro / ngày	13 Euro / ngày	Như người lớn

Lưu ý: Mỗi phòng chỉ được tối đa 2 người lớn và 1 trẻ em. Lệ phí đã trừ bữa ăn trưa tại Trụ Sở Minh Tâm (Hội Đức mòi)

Gia đình ở chung phòng điền chung một phiếu:

Họ và tên	Tuổi	Lệ phí
Tổng cộng lệ phí KSC		
Tổng cộng lệ phí KSC + Phòng trước và sau KSC		

Xin sắp chung phòng với bạn đạo (ghi danh và đóng lệ phí riêng): _____

~ ° ~

THÔNG TIN GHI DANH



Đức

Bạn đạo tại Đức và các nước khác xin ghi danh và đóng lệ phí cho anh Nguyễn Văn Quan
Kantstr. 18
63454 Hanau, GERMANY
Tel.: (0049) – (0)6181 28988, Email: vnguyen@gmx.de

Lệ phí chuyển vào trương mục: **VOVI Freundschaftsvereinigung e.V.**

Ngân hàng: VR Bank Schlüchtern-Birstein eG
Konto-Nr: 5636930
BLZ: 53061313
IBAN: DE57 5306 1313 0005 6369 30
BIC: GENODE51SLU
Verwendungszweck: **SEMINAR 2016**



Pháp

Bạn đạo tại Pháp xin ghi danh và đóng lệ phí cho anh Huỳnh Minh Bảo
178 Rue de l'Université
75007 Paris, FRANCE
Tel.: (0033) – (0)145502912, Email: vovifrance@yahoo.fr

Lệ phí chuyển vào trương mục: **Association Vovi France**

Ngân hàng: SOCIETE GENERALE Paris Saint Dominique France
IBAN: FR76 30003 03290 00037266125 14
BIC: SOGEFRPP



Bỉ

Bạn đạo tại Bỉ xin ghi danh và đóng lệ phí cho chị Lê Thị Kim Phụng, thiên đường Bruxelles
53-55 Avenue Paul Deschanel, boîte 17
1030 Bruxelles, BELGIQUE
Tel: (0032) – (0)22191016, Email: thikimphungle88@gmail.com

Lệ phí chuyển vào trương mục: LE THI KIM PHUNG

Ngân hàng : ARGENTA
IBAN: BE13 9730 8236 3239
BIC: ARSPBE22

Mọi thắc mắc xin vui lòng liên lạc Ban tổ chức – HAHVV Đức: Trịnh Đình Oát

Tel.: (0049) – (0)17623248315, Email: oattrinhding@yahoo.com